

বাংলাদেশ সিকিউরিটিজ অ্যান্ড এক্সচেঞ্জ কমিশন

জীবন বীমা টাওয়ার (১৫, ১৬, ১৭ ও ২১তম তলা), ১০ দিলকুশা বা/এ, ঢাকা-১০০০, বাংলাদেশ।

নং এসইসি/এনফোর্সমেন্ট/৪১১/২০০৫/২৮৫

তারিখঃ ২০ সেন্টেম্বর ২০১৫ ইং

Lingfinn

আদেশ

যেহেডু, Securities and Exchange Ordinance, 1969 (Ordinance No. XVII of 1969) এর section 2(g) মোভাবেক তমিজ উদ্দিন টেক্সটাইল মিলস্ লিমিটেড 'issuer' হিসাবে অভিহিত (অতঃপর 'ইস্যুয়ার' বলে উল্লিখিড);

যেহেতু, Securities and Exchange Ordinance, 1969 (Ordinance No. XVII of 1969) এর section 2(cc) মোভাবেক "Commission" means Bangladesh Securities and Exchange Commission constituted under the Bangladesh Securities and Exchange Commission Act, 1993 (অভঃপর 'কমিশন 'বলে উল্লিখিড);

যেহেজু, Securities and Exchange Rules, 1987 এর rule 12(2) এ উল্লেখ রয়েছে যে, "The financial statements of an issuer of a listed security shall be prepared in accordance with the requirements laid down in the Schedule and the International Accounting Standards as adopted by the Institute of Chartered Accountants of Bangladesh. ...";

যেহেডু, Securities and Exchange Rules, 1987 এর rule 12 অনুযায়ী ইস্যুয়ার কর্তৃক নিরীক্ষীত আর্থিক বিবরণী কমিশন এ জমা দানের বিধান রয়েছে এবং সে মোতাবেক ইস্যুয়ার কর্তৃক জুন ৩০, ২০১৩ ইং তারিখে সমাপ্ত বংসরে প্রস্তুতকৃত নিরীক্ষীত আর্থিক বিবরণী কমিশন এ জমা দান করা হয়েছে;

যেহেতু, উপরোক্ত বৎসরে আর্থিক প্রতিবেদনের উপর কমিশনের অন্যানের মধ্যে নিয়োক্ত পর্যবেক্ষন বয়েচে

SI No.	Allegation	Contraventions/Violations and related laws		
onicio B		and clarifications of the issuer.		
1.	It appears from the schedule of fixed assets that calculation with regard to revaluation of fixed assets is not made in the line with BAS-16. It also appears that you have calculated depreciation of Tk.89,168,932.00 on revalued amounts of fixed assets. But, such depreciation has not been charged to comprehensive income Statements for the year ended on June 30, 2013, As a result, depreciation expenses for the year ended on June 30, 2013 has been under stated by Tk. 89,168,932.00 and Net profit and EPS for the year has been overstated.	Contravention: 1. BAS-16 2. Rule 12(2) of Securities and Exchange Rules 1987 read with 3. Section 18 of the Securities and Exchange Ordinance, 1969 (Submission of untrue and incorrect financial statements). Clarification of the issuer: The depreciation on revaluation of fixed assets has been calculated as previous practice. It will be calculated according to BAS-16 from next year.		

বর্ণিত অবস্থায় প্রতীয়মাণ হয় যে, ইস্যুয়ারের, জুন ৩০, ২০১৩ ইং তারিখে সমাপ্ত বংসরের প্রস্তুতকৃত নিরীক্ষীত আর্থিক বিবরণী IAS এবং BAS-16 অনুযায়ী প্রস্তুত করতে ব্যর্থ হয়েছে বিধায় ইস্যুয়ার Securities and Exchange Rules, 1987 এর rule 12(2) পরিপালনে ব্যর্থ হয়েছে। ফলে আর্থিক বিবরণীতে ইস্যুয়ারের বান্তব অবস্থা সঠিক ও স্বচ্ছ (true and fair) ভাবে প্রতিফ্লিত হয়নি তথা উক্তরপ কর্মকান্ডের মাধ্যমে ইস্যুয়ার আলোচ্য Rules এর সংশ্লিষ্ট বিধান লংঘন করেছে, যা আলোচ্য Ordinance এর section 18 এর সুস্পষ্ট লংঘন;

যেহেডু, ইস্ট্রোরের উপরোক্ত ব্যর্থতার জন্য কমিশন কর্তৃক পত্র সূত্র নং- SEC/Enforcement/314/2005/254 তারিখ জুন ১, ২০১৪ এর মাধ্যমে ইস্ট্রার ও উহার পরিচালকগণকে Securities and Exchange Ordinance, 1969 এর section 22 এর অধীন কারণ দর্শানো ও অনানীর নোটিশ জারি করা হয় এবং জুন ০৯, ২০১৪ ইং তারিখে উক্ত জনানী অনুষ্ঠিত হয়;

যেহেডু, উক্ত শুনানীতে দাখিলকৃত ইস্যুয়ারের পত্র নং TTML/HO/2014-573 তারিখ জুন ০৯, ২০১৪ ইং এর মাধ্যমে উল্লিখিত ব্যর্থতা তথা বিধান লংঘন সংক্রোন্ড যে ব্যাখ্যা প্রদান করা হয় তা সজোষজ্জনক না হওয়ায় কমিশনের নিকট গ্রহনযোগ্য বলে বিবেচিত হয়নি;

যেহেতু, আলোচ্য ইস্যুয়ার একটি পাবলিক লিমিটেড কোম্পানী এবং ইস্য়্যার সিকিউরিটিজ সংক্রান্ত আইন ও উহার অধীন জারীকৃত বিধি-বিধান পরিপালনের জন্য দায়ী;



বাংলাদেশ সিকিউরিটিজ অ্যান্ড এক্সচেঞ্জ কমিশন

জীবন বীমা টাওয়ার (১৫, ১৬, ১৭ ও ২১তম তলা), ১০ দিলকুশা বা/এ, ঢাকা-১০০০, বাংলাদেশ।

পাতা- ২

যেহেতু, সিকিউরিটিজ সংক্রান্ত আইন ও উহার বিধি-বিধান পরিপালনে ইস্যুয়ার এর উক্তরূপ ব্যর্থতা Securities and Exchange Ordinance, 1969 এর section 22 এর অধীন শান্তিযোগ্য অপরাধ; এবং

যেহেতু, কমিশনের বিবেচনায়, সিকিউরিটিজ সংক্রান্ত আইন ও উহার বিধি-বিধান পরিপালনে উল্লিখিত ব্যর্থতার জন্য, পুঁজিবাজারের শৃংখলা, স্বচ্ছতা এবং জনস্বার্থে উক্ত ইস্যুয়ারের পরিচালকগণের প্রত্যেককে জরিমানা করা প্রয়োজন ও সমীচীন;

অভএব, সেহেড্, কমিশন, উল্লিখিত যাবতীয় বিষয় বিবেচনাপূর্বক, Securities and Exchange Ordinance, 1969 এর section 22 [যা The Securities and Exchange (Amendment) Act, 2000 দ্বারা সংশোধিত] তে প্রদন্ত ক্ষমতাবলে তমিজ উদ্দিন টেক্সটাইল মিলস্ লিমিটেড এর চেয়ারম্যান/ পরিচালক জনাব মোঃ সোহেল রানা এর উপর ২,০০,০০০/- (দুই লক্ষ) টাকা জরিমানা ধার্য্য করল যা অত্য আদেশের ১৫ (পনের) দিনের মধ্যে বাংলাদেশ সিকিউরিটিজ অ্যান্ড এক্সচেঞ্জ কমিশন এর অনুকূলে ইস্যুক্ত ব্যাংক ড্রাফট/পে-অর্ডারের মাধ্যমে কমিশনে জমা করতে হবে।

বাংলাদেশ সিকিউরিটিজ্ব জ্ব্যান্ড এক্সচেঞ্চ কমিশনের আদেশক্রমে

যোঃ আঃ সালাম সিকদার

কমিশনার

বিতরণঃ

জনাব যোঃ সোহেল রানা, চেয়ারম্যান/ পরিচালক, তমিজদ্দিন টেক্সটাইল মিলস্ লিমিটেড



বাংলাদেশ সিকিউরিটিজ অ্যান্ড. এক্সচেঞ্জ কমিশন

জীবন বীমা টাওয়ার (১৫, ১৬, ১৭ ও ২১তম তলা), ১০ দিলকুশা বা/এ, ঢাকা-১০০০, বাংলাদেশ।

নং এসইসি/এনফোর্সমেন্ট/৪১১/২০০৫/২৮৭

তারিখঃ ২০ সেপ্টেম্বর ২০১৫ ইং

আদেশ

যেহেডু, Securities and Exchange Ordinance, 1969 (Ordinance No. XVII of 1969) এর section 2(g) মোতাবেক তমিজ উদ্দিন টেক্সটাইল মিলস্ লিমিটেড 'issuer' হিসাবে অভিহিত (অতঃপর 'ইস্যুয়ার'-বলে উল্লিখিত);

যেহেডু, Securities and Exchange Ordinance, 1969 (Ordinance No. XVII of 1969) এর section 2(cc) মোতাবেক "Commission" means Bangladesh Securities and Exchange Commission constituted under the Bangladesh Securities and Exchange Commission Act, 1993 (অভঃপর কমিশন বলে উল্লিখিড);

মেহেছ, Securities and Exchange Rules, 1987 এর rule 12(2) এ উল্লেখ রয়েছে যে, "The financial statements of an issuer of a listed security shall be prepared in accordance with the requirements laid down in the Schedule and the International Accounting Standards as adopted by the Institute of Chartered Accountants of Bangladesh. ...";

যেহেতু, Securities and Exchange Rules, 1987 এর rule 12 অনুযায়ী ইস্যুয়ার কর্তৃক নিরীক্ষীত আর্থিক বিবরণী কমিশন এ জমা দানের বিধান রয়েছে এবং সে মোতাবেক ইস্যুয়ার কর্তৃক জুন ৩০, ২০১৩ ইং তারিখে সমাপ্ত বংসরে প্রস্তুতকৃত নিরীক্ষীত আর্থিক বিবরণী কমিশন এ জমা দান করা হয়েছে;

যেহেত, উপরোক্ত বংসরে আর্থিক প্রতিবেদনের উপর কমিশনের অন্যানের মধ্যে নিম্নোক্ত পর্যবেক্ষন রয়েছে:

SI No.	Allegation	Contraventions/Violations and related laws and clarifications of the issuer.		
1.	It appears from the schedule of fixed assets that calculation with regard to revaluation of fixed assets is not made in the line with BAS-16. It also appears that you have calculated depreciation of Tk.89,168,932.00 on revalued amounts of fixed assets. But, such depreciation has not been charged to comprehensive income Statements for the year ended on June 30, 2013, As a result, depreciation expenses for the year ended on June 30, 2013 has been under stated by Tk. 89,168,932.00 and Net profit and EPS for the year has been overstated.	Contravention: 1. BAS-16 2. Rule 12(2) of Securities and Exchange Rules, 1987 read with 3. Section 18 of the Securities and Exchange Ordinance, 1969 (Submission of untrue and incorrect financial statements). Clarification of the issuer: The depreciation on revaluation of fixed assets has been calculated as previous practice. It will be calculated according to BAS-16 from next year.		

বর্ণিত অবস্থায় প্রতীয়মাণ হয় যে, ইস্যুয়ারের, জ্বন ৩০, ২০১৩ ইং তারিখে সমাপ্ত বংসরের প্রস্তুতকৃত নিরীক্ষীত আর্থিক বিবরণী IAS এবং BAS-16 অনুযায়ী প্রস্তুত করতে ব্যর্থ হয়েছে বিধায় ইস্যুয়ার Securities and Exchange Rules, 1987 এর rule 12(2) পরিপালনে ব্যর্থ হয়েছে। ফলে আর্থিক বিবরণীতে ইস্যুয়ারের বাস্তব অবস্থা সঠিক ও স্বচ্ছ (true and fair) ভাবে প্রতিফলিত হয়নি তথা উক্তরপ কর্মকান্ডের মাধ্যমে ইস্যুয়ার আলোচ্য Rules এর সংখ্রিষ্ট বিধান লংখন করেছে, যা আলোচ্য Ordinance এর section 18 এর সুস্পষ্ট লংখন;

যেহেতু, ইস্য়োরের উপরোক্ত ব্যর্থতার জন্য কমিশন কর্তৃক পত্র সূত্র নং- SEC/Enforcement/314/2005/254 তারিখ জুন ১, ২০১৪ এর মাধ্যমে ইস্য়োর ও উহার পরিচালকগণকে Securities and Exchange Ordinance, 1969 এর section 22 এর অধীন কারণ দর্শানো ও তনানীর নোটিশ জারি করা হয় এবং জুন ০৯, ২০১৪ ইং তারিখে উক্ত তনানী অনুষ্ঠিত হয়;

যেহেতু, উক্ত জ্ঞানীতে দাখিলকৃত ইস্যুয়ারের পত্র নং TTML/HO/2014-573 তারিখ জুন ০৯, ২০১৪ ইং এর মাধ্যমে উদ্লিখিত ব্যর্থতা তথা বিধান লংঘন সংক্রোন্ত যে ব্যাখ্যা প্রদান করা হয় তা সন্তোষজনক না হওয়ায় কমিশনের নিকট গ্রহনযোগ্য বলে বিবেচিত হয়নি;

যেহেতু, আলোচ্য ইস্যুয়ার একটি পাবজিক লিমিটেড কোম্পানী এবং ইসুয়ার সিকিউরিটিজ সংক্রান্ত আইন ও উহার অধীন জারীকৃত বিধি-বিধান পরিপালনের জন্য দায়ী;

funn



বাংলাদেশ সিকিউরিটিজ অ্যান্ড.এক্সচেঞ্জ কমিশন

জীবন বীমা টাওয়ার (১৫, ১৬, ১৭ ও ২১তম তলা), ১০ দিলকুশা বা/এ, ঢাকা-১০০০, বাংলাদেশ।

পাতা- ২

যেহেতু, সিকিউরিটিজ সংক্রান্ত আইন ও উহার বিধি-বিধান পরিপালনে ইস্যুয়ার এর উক্তরূপ ব্যর্থতা Securities and Exchange Ordinance, 1969 এর section 22 এর অধীন শান্তিযোগ্য অপরাধ; এবং

যেহেতু, কমিশনের বিবেচনায়, সিকিউরিটিজ সংক্রান্ত আইন ও উহার বিধি-বিধান পরিপালনে উল্লিখিত ব্যর্থতার জন্য, পুঁজিবাজারের শৃংখলা, স্বচ্ছতা এবং জনস্বার্থে উক্ত ইস্যুয়ারের পরিচালকগণের প্রত্যেককে জরিমানা করা প্রয়োজন ও সমীচীন;

অতএব, সেহেডু, কমিশন, উল্লিখিত যাবতীয় বিষয় বিবেচনাপূৰ্বক, Securities and Exchange Ordinance, 1969 এর section 22 [যা The Securities and Exchange (Amendment) Act, 2000 দ্বারা সংশোধিত] তে প্রদন্ত ক্ষমতাবলে তমিজ উদ্দিন টেক্সটাইল মিলস্ লিমিটেড এর পরিচালক জনাব মঞ্জুর আহমেদ মোহন এর উপর ২,০০,০০০/- (দুই লক্ষ) টাকা জরিমানা ধার্য্য করল যা অত্র আদেশের ১৫ (পনের) দিনের মধ্যে 'বাংলাদেশ সিকিউরিটিজ অ্যান্ড এক্সচেঞ্জ কমিশন' এর অনুকূলে ইস্যুকৃত ব্যাংক ড্রাফট/পে-অর্ডারের মাধ্যমে কমিশনে জমা করতে হবে।

বাংলাদেশ সিকিউরিটিচ্ছ্ অ্যান্ড এক্সচেঞ্চ কমিশনের আদেশক্রমে-

19/2015

জনাব মঞ্জুর আহমেদ মোহন, পরিচালক, তমিজদ্দিন টেক্সটাইল মিলস্ লিমিটেড